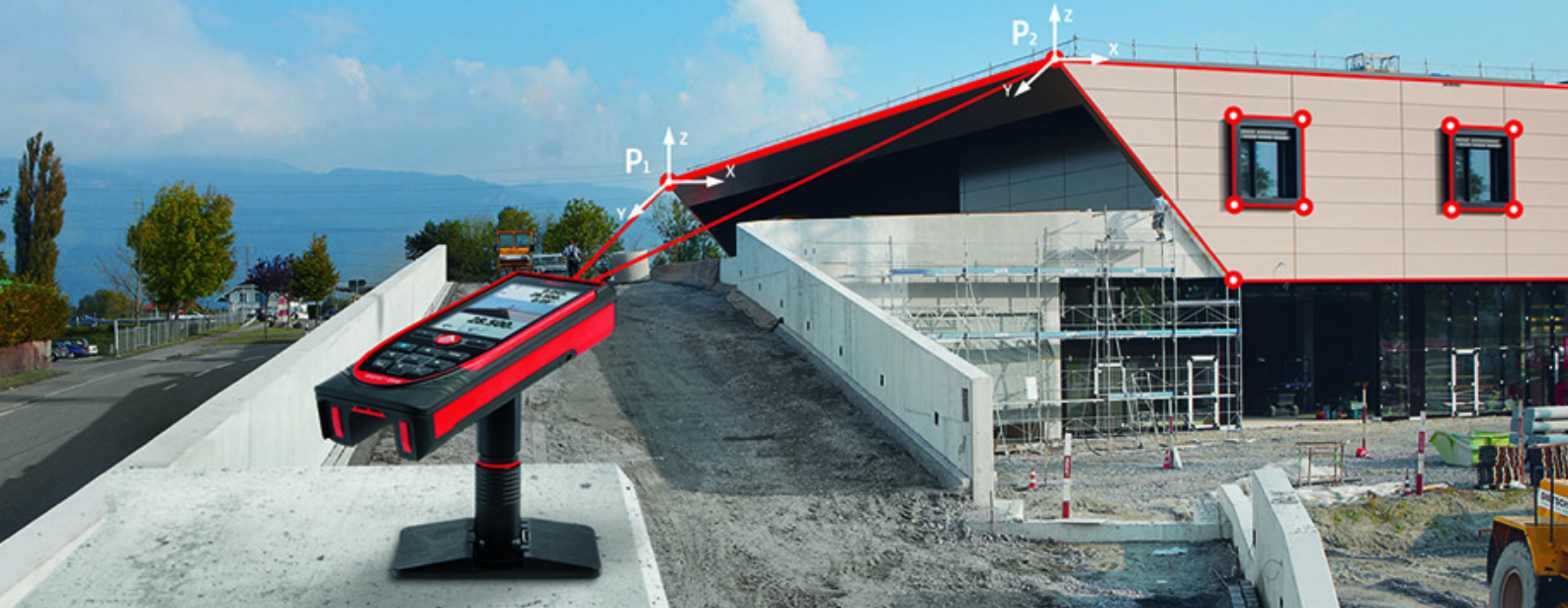


Leica DISTO™ S910

The original laser distance meter



- when it has to be **right**

Leica
Geosystems

Inbetriebnahme ----- 2

- Einleitung ----- 2
- Übersicht ----- 2
- Messanzeige ----- 3
- Auswahlanzeige ----- 3
- Zielsucher (Anzeigebildschirm) ----- 4
- Symbole in der Statusleiste ----- 4
- Laden der Li-Ionen-Batterie über USB ----- 5
- Verwendung der Smart Base ----- 6
- Verwendung der Smart Base Erweiterung ----- 6

Bedienung ----- 7

- Verwendung des Touchscreens ----- 7
- Ein- / Ausschalten ----- 8
- Zurück ----- 8
- Meldungscodes ----- 8
- Dauermessung / Minimum- / Maximum-Messung ----- 8
- Addieren / Subtrahieren ----- 8
- Zielsucher (Anzeigebildschirm) ----- 9
- Screenshot ----- 9
- Speicher ----- 10

Einstellungen ----- 11

- Übersicht ----- 11
- Einheit der Neigung ----- 11
- Bewegungsalarm bei Nivellierung ----- 12
- Einheit der Distanz ----- 13
- Signalton ein / aus ----- 14
- Digitale Waage ein / aus ----- 14
- Tastensperre de- / aktivieren ----- 14
- Mit Tastensperre einschalten ----- 14
- Bluetooth® / WLAN ----- 15
- Kalibrierung des Neigungssensors (Neigungskalibrierung) ----- 17
- Persönliche Favoriten ----- 18
- Beleuchtung ----- 18
- Touchscreen ein / aus ----- 18
- Datum und Uhrzeit ----- 19
- Einstellung des Kompasses ----- 19
- Offset ----- 20
- Zurücksetzen ----- 20
- Information / Softwareupdate ----- 21

Funktionen ----- 22

- Übersicht ----- 22
- Timer ----- 23
- Datenübertragung von Punktdaten ----- 24

- Messfunktion Smart Angle ----- 25
- Kompass ----- 26
- Messung von Einzeldistanzen ----- 27
- Funktion Punkt-zu-Punkt / Distanz ----- 28
- Neigung ----- 29
- Fläche ----- 29
- Smart Area Messung ----- 30
- Foto ----- 31
- Datenerfassung in DXF-Datei ----- 32
- Einstellung der Messebene ----- 33
- Dreiecksfläche ----- 34
- Höhentracking ----- 35
- Smart Horizontal Mode ----- 36
- Geneigte Objekte ----- 37
- Pythagoras (2 Punkte) ----- 38
- Volumen ----- 39
- Absteckung ----- 40
- Rechner ----- 41
- Galerie ----- 41
- Breite ----- 42
- Durchmesser ----- 43
- Messung von Höhenprofilen ----- 44
- Trapez ----- 45
- Pythagoras (3 Punkte) ----- 46
- Fläche von Foto ----- 47

Technische Daten ----- 48

Meldungscodes ----- 49

Pflege ----- 49


Garantie ----- 50

Sicherheitshinweise ----- 50

- Verantwortungsbereiche ----- 50
- Bestimmungsgemäße Verwendung ----- 50
- Sachwidrige Verwendung ----- 50
- Einsatzgrenzen ----- 51
- Entsorgung ----- 51
- Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) ----- 51
- Verwendung des Produkts mit Bluetooth® ----- 51
- Laserklassifizierung ----- 52
- Beschilderung ----- 52

Einleitung

 Sicherheitshinweise und Gebrauchsanweisung vor der Erstinbetriebnahme des Geräts sorgfältig lesen.

 Der Betreiber stellt sicher, dass alle Benutzer diese Hinweise verstehen und befolgen.


Die verwendeten Symbole haben folgende Bedeutung:

WARNUNG

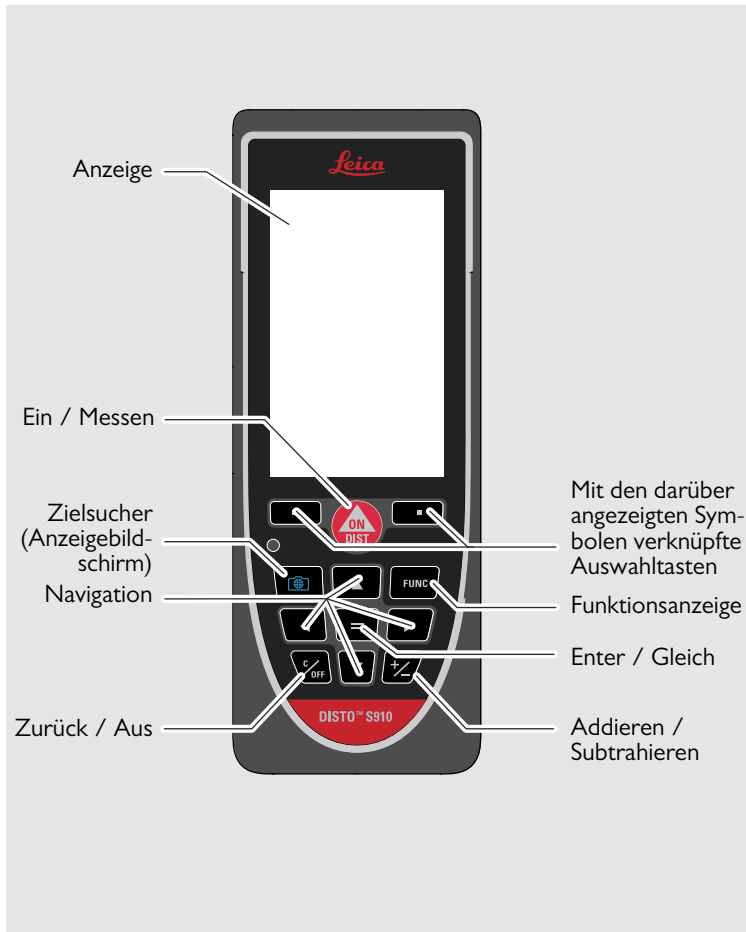
Gebrauchsgefahr oder sachwidrige Verwendung, die zu schweren Personenschäden oder zum Tod führen kann.

VORSICHT

Gebrauchsgefahr oder sachwidrige Verwendung, die zu geringen Personenschäden, aber erheblichen Sach-, Vermögens- oder Umweltschäden führen kann.

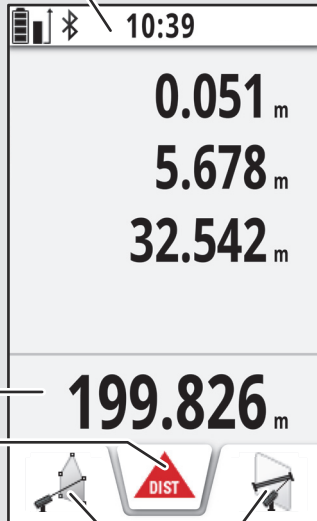
 Nutzungsinformationen, die dem Benutzer helfen, das Produkt technisch richtig und effizient einzusetzen.

Übersicht



Messanzeige

Statusleiste



Hauptzeile

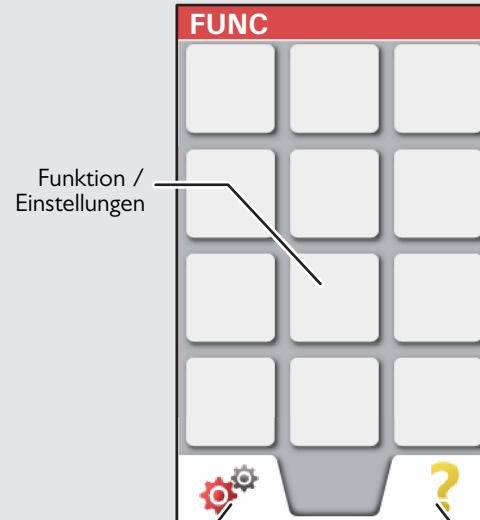
199.826 m

Aktive Funktion

Hier tippen, um ON / DIST (Ein / Messen) in einer Distanzfunktion zu starten

Favoriten

Auswahlanzeige

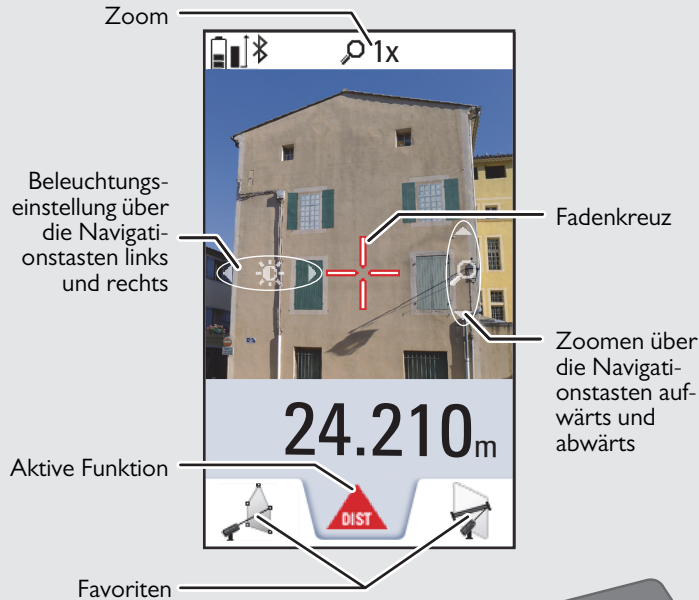


Funktion /
Einstellungen

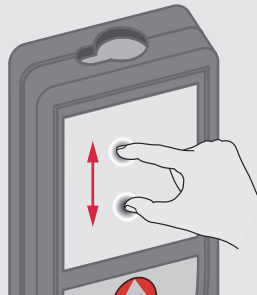
Einstellungen

Hilfe

Zielsucher (Anzeigebildschirm)



Zwei Finger spreizen, um auf dem Touchscreen zu zoomen



Symbole in der Statusleiste

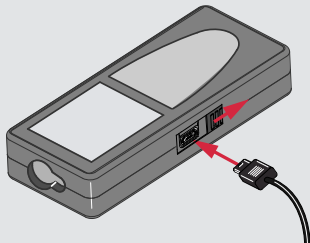
	Auf und ab scrollen, um weitere Ergebnisse anzuzeigen
	Batterieladezustand
	Bluetooth® ist aktiviert
	Bluetooth® Verbindung ist hergestellt
	Gerät ist nicht nivelliert
	Gerät ist nivelliert
	Gerät wurde nach der Nivellierung bewegt – Messgenauigkeit beeinträchtigt
	Offset ist aktiviert und subtrahiert den angegebenen Wert von der gemessenen Distanz
	Offset ist aktiviert und addiert den angegebenen Wert zur gemessenen Distanz
	Gerät misst
	DISTO™ WLAN-Hotspot aktiviert
	Anderes Gerät mit DISTO™ WLAN-Hotspot verbunden
	WLAN-Client-Modus aktiviert
	DISTO™ als Client mit WLAN verbunden
	Zoom
	Messebene

Laden der Li-Ionen-Batterie über USB

Batterie vor dem ersten Gebrauch laden. Zum Laden der Batterie das mitgelieferte Kabel verwenden.

Das kleine Ende des Kabels in den Anschluss des Geräts stecken und das Ende des Ladegeräts in eine Steckdose. Entsprechenden Anschlussstecker für Ihr Land wählen. Das Gerät kann während des Ladens nicht verwendet werden.

Zum Laden des Geräts kann auch der Computer verwendet werden, dies benötigt jedoch mehr Zeit. Wenn das Gerät über ein USB-Kabel mit dem Computer verbunden ist, kann die Galerie heruntergeladen oder gelöscht werden. **Es ist nicht möglich, Daten hochzuladen.**



Beim Laden der Batterie zeigen die folgenden Symbole den Status an:

Ladevorgang



Vollständig geladen



4 h

1

Batterien laden, wenn das Batteriesymbol blinkt. Das Gerät kann sich beim Laden erwärmen. Das ist normal und beeinträchtigt die Lebensdauer oder Leistung des Geräts nicht. Wenn die Batterie wärmer wird als 40 °C / 104 °F, schaltet sich das Ladegerät aus. Bei einer empfohlenen Lagertemperatur von -20 °C bis +30 °C (-4 °F bis +86 °F) können Batterien mit einer Ladung von 50 % bis 100 % bis zu 1 Jahr gelagert werden. Nach dieser Lagerzeit müssen die Batterien wieder aufgeladen werden. Um Energie zu sparen, Ladegerät bei Nichtgebrauch von der Steckdose trennen.

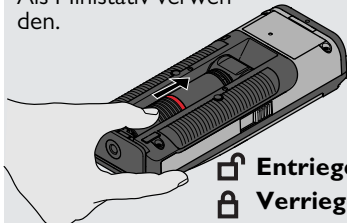
VORSICHT

Unsachgemäßes Anschließen des Ladegeräts kann das Gerät ernsthaft beschädigen. Schäden, die auf unzulässige Verwendung zurückzuführen sind, sind nicht durch die Gewährleistung abgedeckt. Nur von Leica freigegebene Ladegeräte, Batterien und Kabel verwenden. Nicht freigegebene Ladegeräte oder Kabel können eine Explosion der Batterie verursachen oder das Gerät beschädigen.

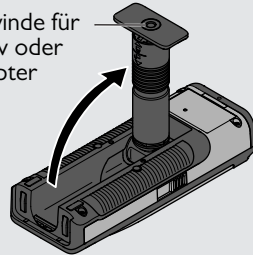
Wenn das Gerät über ein USB-Kabel mit dem Computer verbunden ist, kann die Galerie heruntergeladen oder gelöscht werden. Es ist nicht möglich, Daten hochzuladen.

Verwendung der Smart Base

Smart Base ausklappen.
Als Ministativ verwenden.



Gewinde für
Stativ oder
Adapter



Verwendung der Smart Base Erweiterung



Die Smart Base Erweiterung
unterstützt ein sicheres An-
zielen ohne versehentliches
Verrutschen des Geräts.



Smart Base während der Messung nicht bewegen.

i Wir empfehlen die Verwendung eines Stativs mit dem Leica FTA360-S Adapter.

Verwendung des Touchscreens

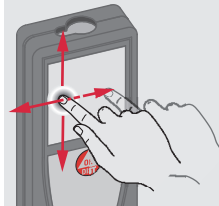
- i** Zur Bedienung des Touchscreens nur die Finger verwenden. Touchscreen nicht mit anderen elektrischen Geräten in Kontakt bringen. Elektrostatische Ladung kann eine Fehlfunktion des Touchscreens verursachen. Touchscreen nicht mit Wasser in Kontakt bringen. Feuchte Umgebungsbedingungen oder eine Berührung mit Wasser kann eine Fehlfunktion des Touchscreens verursachen. Um Schäden zu vermeiden, Touchscreen nicht mit scharfen Gegenständen oder übermäßigem Druck der Fingerspitzen antippen.

Antippen



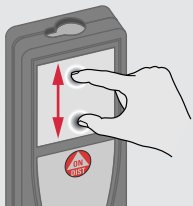
Auf das Display tippen, um eine Schaltfläche auf dem Bildschirm zu öffnen oder eine Auswahl zu treffen. Das Antippen des Symbols in der Mitte der untersten Zeile aktiviert die Distanzmessung oder löst die Kamera aus.

Ziehen



Auf dem Display ziehen, um zum vorherigen oder nächsten Bildschirm in der Galeriefunktion zu gehen.

Zwei-Finger-Zoom



Zwei Finger spreizen, um zu zoomen, wenn der Zielsucher aktiviert ist.

i Anstelle des Touchscreens können auch die normalen Tasten verwendet werden.

Ein- / Ausschalten

Ein




Aus



2 sec

Gerät wird ausgeschaltet.

i Wird 180 sec lang keine Taste gedrückt, schaltet sich das Gerät automatisch aus.

Zurück

1x



Letzten Vorgang rückgängig machen.

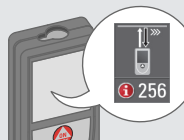
2x



Aktuelle Funktion verlassen und in den Standardbetriebsmodus zurückkehren.

Meldungscodes

Wird das Infosymbol in Kombination mit einer Zahl angezeigt, Hinweise im Abschnitt "Meldungscodes" beachten. Beispiel:



Dauermessung / Minimum- / Maximum-Messung

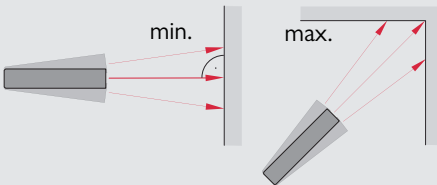
1




2 sec



2



Die gemessene Minimum- und Maximumdistanz wird angezeigt (min, max). Der zuletzt gemessene Wert wird in der Hauptzeile angezeigt.



Dient zur Messung von Raumdiagonalen (Maximalwerte) oder Horizontalabständen (Minimumwerte).


3




Beendet die Dauermessung / Minimum- / Maximum-Messung.

Addieren / Subtrahieren


1



7.332 m




2




Die nächste Messung wird zur vorhergehenden addiert.

2x

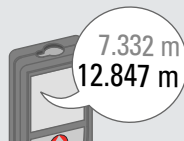


Die nächste Messung wird von der vorhergehenden subtrahiert.


3




7.332 m
12.847 m



4

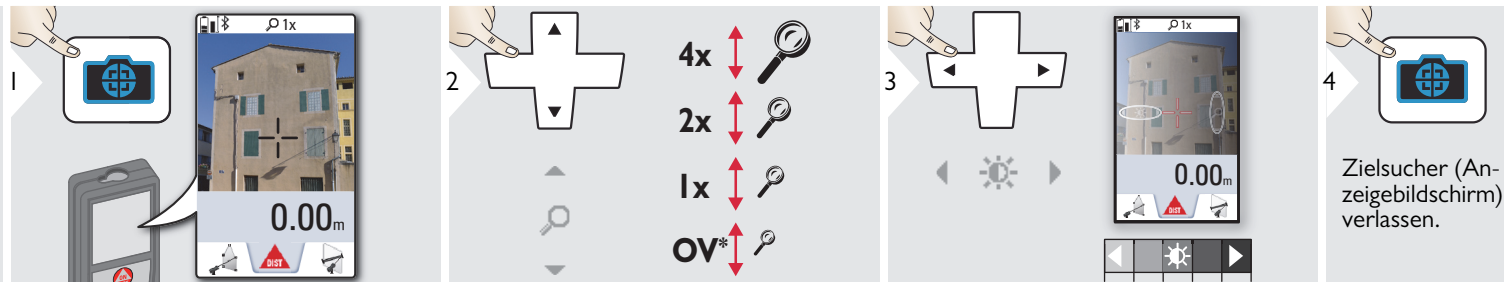


20.179 m



i Dieses Vorgehen bei Bedarf wiederholen. Anhand dieser Vorgangweise können auch Flächen oder Volumen addiert und subtrahiert werden.

Zielsucher (Anzeigebildschirm)



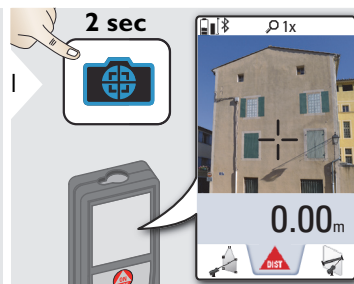
i

Diese Funktion ist sehr praktisch für Messungen im Freien. Der integrierte Zielsucher (Anzeigebildschirm) stellt das Ziel am Display dar. Das Gerät misst im Mittelpunkt des angezeigten Fadenkreuzes, auch wenn der Laserpunkt nicht sichtbar ist.

Beim Benutzen der Zielsucherkamera auf nahe Ziele kommt es zu Parallaxenfehlern und der Laser erscheint im Fadenkreuz versetzt. In diesem Fall wird der Fehler durch die Umpositionierung des Fadenkreuzes automatisch behoben.

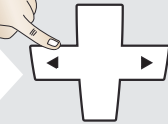
* OV = Übersicht

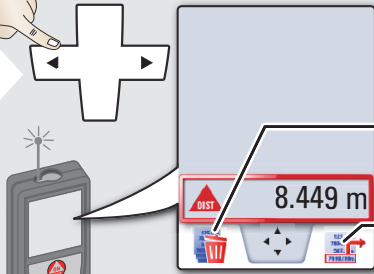
Screenshot



Screenshot-Foto wird in der Galerie gespeichert.

Speicher

1 



Speicher löschen.

Wert für weitere Vorgänge übernehmen.

2 

Mit der Navigationstaste aufwärts bzw. abwärts können weitere Informationen über die jeweilige Messung angezeigt werden.

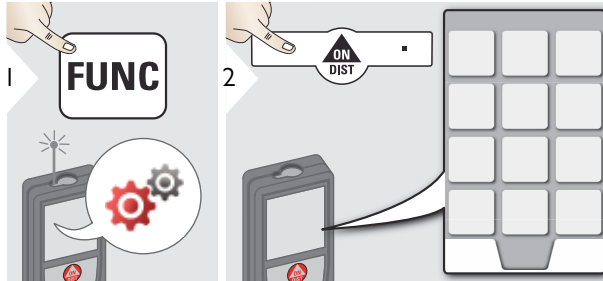
3 

Zum Wechseln zwischen den Messungen Navigationstaste links bzw. rechts verwenden.

i

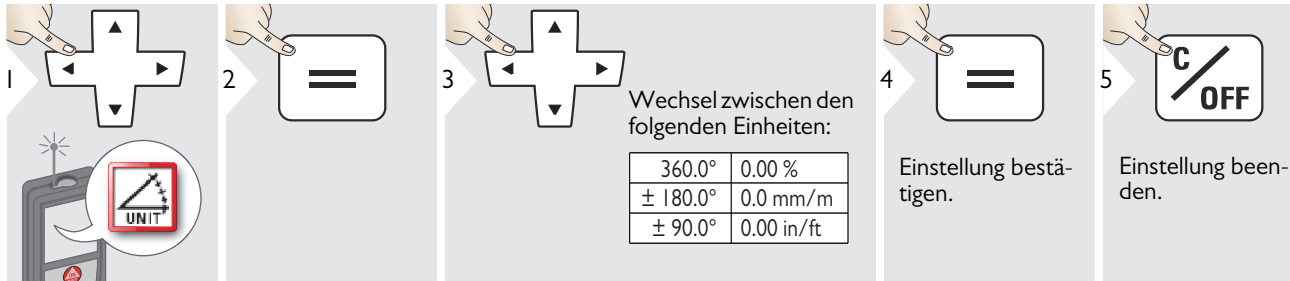
Der Zielsucher muss ausgeschaltet werden.

Übersicht

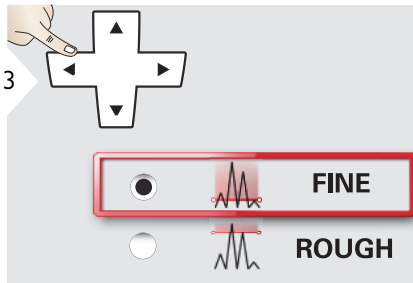
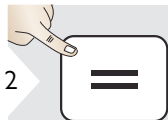
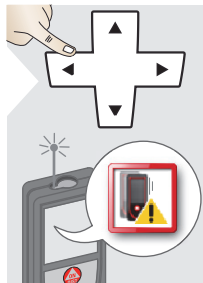


	Einheit der Neigung
	Bewegungsalarm
	WLAN / Bluetooth®
	Digitale Wasserwaage
	Tastensperre
	Beleuchtung
	Neigungskalibrierung
	Favoriten
	Einstellung des Kompasses
	Touchscreen
	Datum und Uhrzeit
	Einheit der Distanz
	Offset
	Zurücksetzen
	Information / Softwareupdate
	Signalton

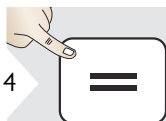
Einheit der Neigung



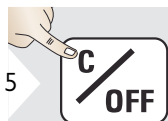
 **Bewegungsalarm bei Nivellierung**



Empfindlichkeit der Nivellierung wahren, die für einige Messfunktionen erforderlich ist. FINE bedeutet, dass die Nivellierung des Geräts auch auf geringe Bewegungen reagiert. Für die Arbeit in Baustellenumgebungen, in denen Stöße und Bewegungen an der Tagesordnung sind, die Option ROUGH wählen. In diesem Fall sinkt die Genauigkeit bei zunehmender Bewegung.

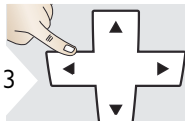
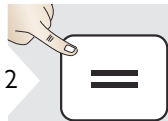
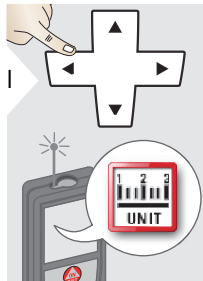


4
Einstellung bestä-
tigen.



5
Einstellung beeen-
den.

Einheit der Distanz



Wechsel zwischen den folgenden Einheiten:

Art.-Nr. 805080:

0.00 m	0.00 ft
0.000 m	0.00 in
0.0000 m	0 in 1/32
0.0 mm	0'00" 1/32

US-Modell Art.-Nr. 808183:

0.00 m	0 in 1/16
0.000 m	0'00" 1/16
0.0000 m	0 in 1/8
0.0 mm	0'00" 1/8
0.00 ft	0 in 1/4
0.00 in	0'00" 1/4
0 in 1/32	0.000 yd
0'00" 1/32	



Einstellung bestätigen.



Einstellung beenden.

 **Signalton ein / aus**

1  2 


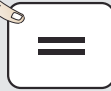
 **Ein**  **Aus**



Zum Einschalten Vorgang wiederholen.

3 

Einstellung beenden.

 **Digitale Wasserwaage ein / aus**

1  2 

 **Ein**  **Aus**

Zum Einschalten Vorgang wiederholen.

3 

Einstellung beenden.

 Die digitale Wasserwaage wird in der Statusleiste angezeigt.

 **Tastensperre de- / aktivieren**

1  2 



 **Aus**  **Ein**

Zum Deaktivieren Vorgang wiederholen. Die Tastensperre ist aktiv, wenn das Gerät ausgeschaltet wird.


3 

Einstellung beenden.

Mit Tastensperre einschalten

1  2 

Binnen 2 sec



Bluetooth® / WLAN

1

2

Ein

Aus

Erklärung siehe Info-box unten.

Besondere Einstellungen für die Datenübertragung.

3

Einstellung beenden.

i Bluetooth® / WLAN ist eingeschaltet und das schwarze Bluetooth® / WLAN-Symbol wird in der Statusleiste angezeigt. Besteht eine Verbindung, wird das Symbol blau dargestellt.

Besondere Bluetooth® Einstellungen

- 1**
- Zahlenmodus:** Diesen Modus wählen, wenn die Daten in Zahlen übertragen werden sollen, z. B. für das Arbeiten mit Tabellen. Fuss/Zoll-Brüche werden in Fuss/Zoll-Dezimalwerte umgerechnet. Das Gerät ist verbunden. Die Favoriten werden ausgeblendet. Stattdessen werden zwei Softkeys angezeigt:
 - Erlaubt die Bewegung des Cursors auf dem Computer über die Pfeiltasten.
 - Übermittelt den Wert aus der Hauptzeile an den Computer.
 - Textmodus:** Diesen Modus wählen, wenn die Daten als Text übertragen werden sollen, z. B. für das Arbeiten mit Textverarbeitungsprogrammen. Das Gerät ist verbunden. Die Favoriten werden ausgeblendet. Stattdessen werden zwei Softkeys angezeigt:
 - Erlaubt die Bewegung des Cursors auf dem Computer über die Pfeiltasten.
 - Übermittelt den Wert aus der Hauptzeile an den Computer.
 - App-Modus:** Diesen Modus verwenden, um die Daten mittels einer App zu übertragen. Besondere Eigenschaften: **VERSCHLÜSSELT** ist die Standardeinstellung. Bei Problemen mit der Datenübertragung den Modus **UNVERSCHLÜSSELT** wählen.

Besondere WLAN-Einstellungen

- 1**
- WLAN:** Der DISTO™ agiert als Hotspot. Die Datenübertragung erfolgt ungesichert oder gesichert mit der Seriennummer als Passwort. Empfohlen für Standardanwendungen.
 - HOTSPOT**
 - Ein verfügbares WLAN-Netzwerk kann ausgewählt und ein Passwort dafür eingegeben werden. Empfohlen für GIS-Anwendungen.

Bluetooth® Datenübertragung

i Gerät mit Smartphone, Tablet, Laptop usw. verbinden. Die aktuelle Messung wird automatisch übertragen, wenn eine Bluetooth® Verbindung hergestellt ist. Zum Übertragen eines Ergebnisses aus der Hauptzeile = drücken. Bluetooth® wird deaktiviert, sobald der Laserdistanzmesser abgeschaltet wird.

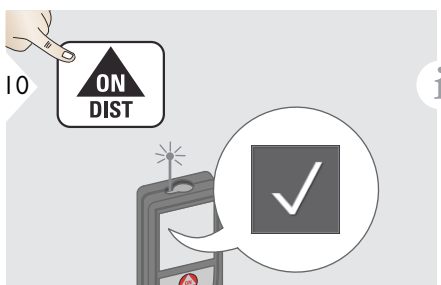
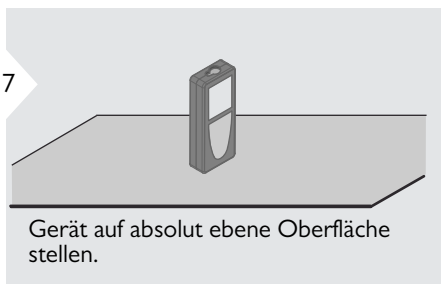
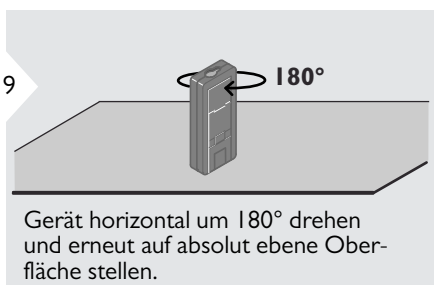
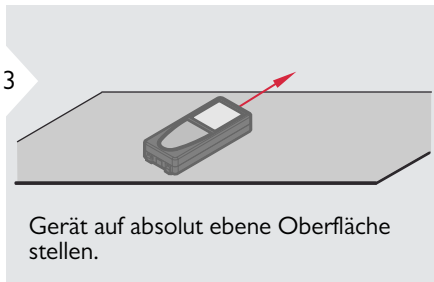
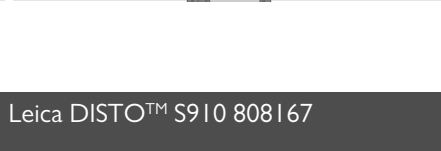
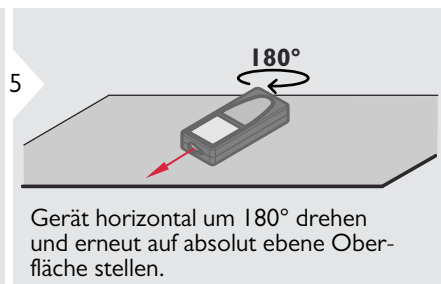
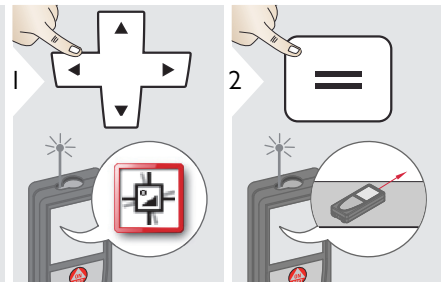
Das effiziente und innovative Bluetooth® Smart Modul (mit dem neuen Bluetooth® Standard V4.0) ist mit allen Bluetooth® Smart Ready Geräten kompatibel. Alle anderen Bluetooth® Geräte unterstützen das energiesparende Bluetooth® Smart Modul, das in das Gerät integriert ist, nicht.

Wir übernehmen keine Gewährleistung für kostenlose DISTO™ Software und leisten keinen Support. Wir lehnen jegliche Haftung aus der Verwendung der kostenlosen Software ab und sind weder zur Fehlerbehebung noch zur Bereitstellung von Upgrades verpflichtet. Unsere Homepage enthält eine umfangreiche Auswahl an kommerzieller Software. Apps für Android® oder Mac iOS erhalten Sie in den einschlägigen Internet-Shops. Weitere Einzelheiten finden Sie auf unserer Homepage.

WLAN-Datenübertragung

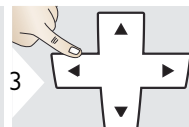
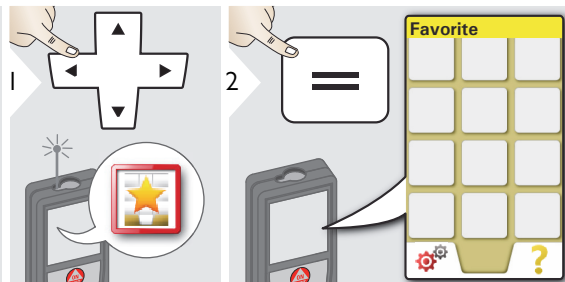
i Nur Werte der Funktion Datenübertragung von Punkten können per WLAN übermittelt werden. Zum Empfang der Daten wird ein entsprechendes Programm benötigt z. B. DISTO™ transfer. Weitere Einzelheiten finden Sie auf unserer Homepage.

 **Kalibrierung des Neigungssensors (Neigungskalibrierung)**



i Nach 2 sec wechselt das Gerät zurück in den Grundmodus.

Persönliche Favoriten



3 Funktion Favoriten auswählen.



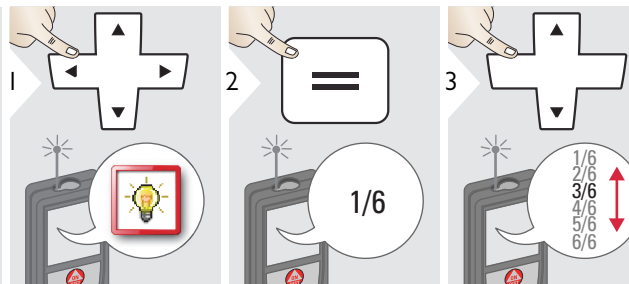
4 Auswahltaste links oder rechts drücken. Die Funktion wird als Favorit über der entsprechenden Auswahltaste gespeichert.



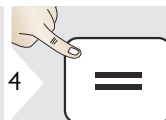
Wählen Sie die am häufigsten benötigten Funktionen aus, um raschen Zugriff darauf zu erhalten.

Schnellverfahren:
Im Messmodus 2 sec auf eine Auswahltaste drücken. Favoritenfunktion wählen und nochmals kurz die entsprechende Auswahltaste drücken.

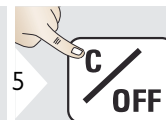
Beleuchtung



Helligkeit auswählen.



4 Einstellung bestätigen.

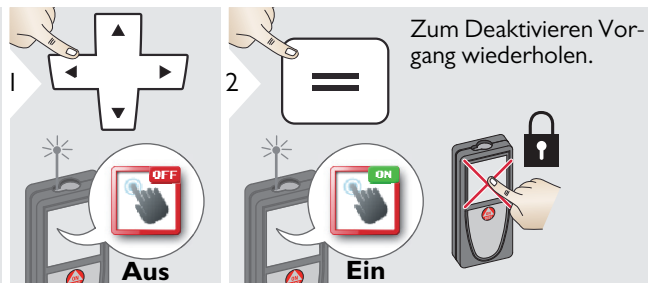


5 Einstellung beenden.

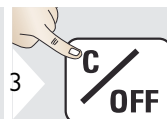


Durch Verringern einer unnötigen Helligkeit kann Energie gespart werden.

Touchscreen ein / aus

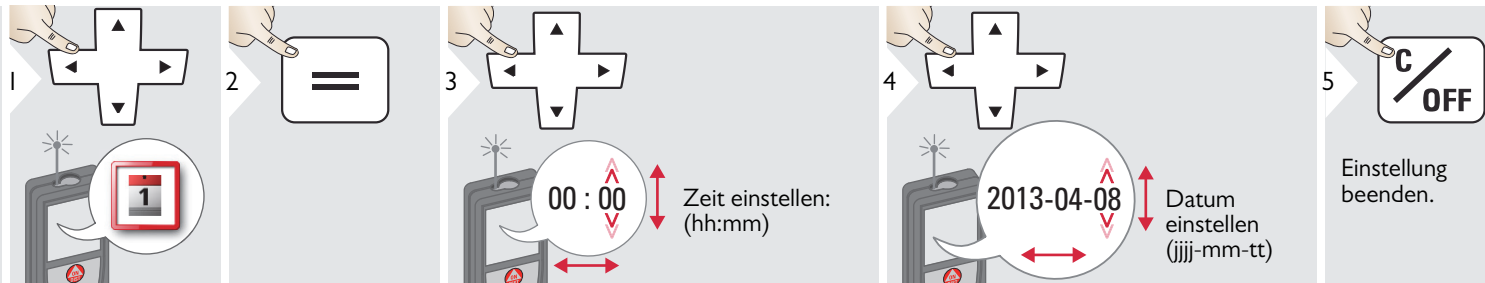


Zum Deaktivieren Vorgang wiederholen.



3 Einstellung beenden.

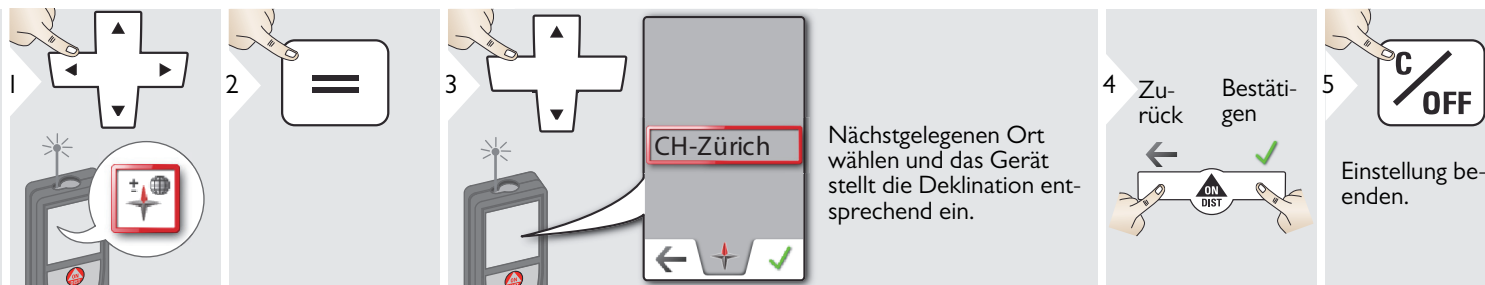
1 Datum und Uhrzeit



2 Einstellung des Kompasses

Einstellung der Deklination

i Je nach Ihrem geografischen Standort kann der Deklinationswinkel von anderen Standorten abweichen, während der geografische und magnetische Nordpol annähernd übereinstimmen. Wird der Referenz-Standort jedoch nicht ausgewählt, kann die Abweichung der Deklination zwischen den Polen sehr gross sein. Für optimale Ergebnisse den nächstgelegenen geografischen Referenzpunkt mit den nachfolgenden Schritten wählen.



Offset

1

2

3

4

5

Dezimalstelle auswählen.

Dezimalstelle einstellen.

Wert bestätigen.



6 Einstellung beenden.

i Ein Offset dient dazu, einen bestimmten Wert automatisch zu allen Messwerten hinzuzufügen oder von diesen abzuziehen. Diese Funktion erlaubt die Berücksichtigung von Toleranzen. Das Symbol Offset wird angezeigt.

Zurücksetzen

1

2

3

4

Zweite Bestätigung mit den Auswahlstasten:

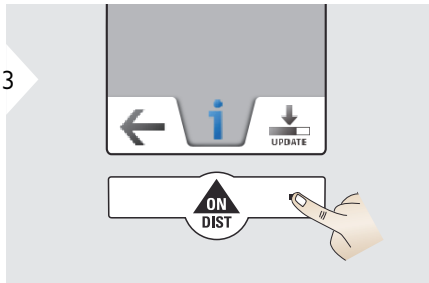
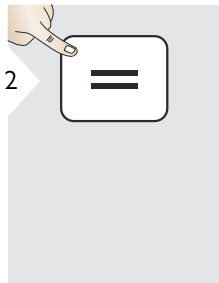
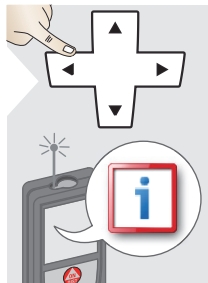
Ablehnen: Bestätigen:

Einstellung beenden.

i Das Gerät kann auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden. Alle benutzerspezifischen Einstellungen und gespeicherten Werte werden dabei gelöscht.

Zum ZURÜCKSETZEN DER HARDWARE Taste ON / DIST 15 sec lang drücken.

Information / Softwareupdate

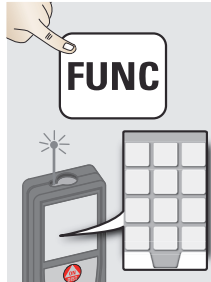


4 Gerät über USB mit dem Computer verbinden.

5 Zum Aktualisieren der Software den am Gerät angezeigten Anweisungen folgen.

 Verwenden Sie immer die neueste Softwareversion.

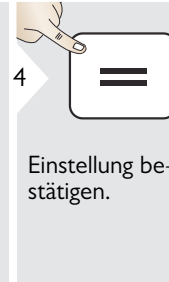
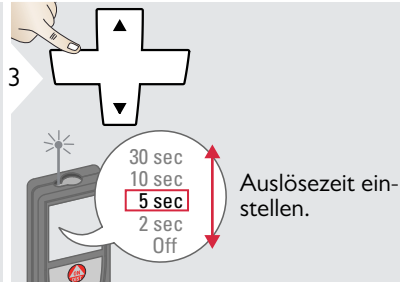
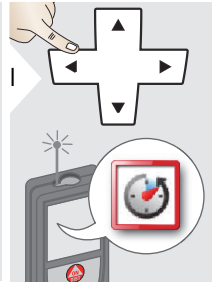
Übersicht



	Timer
	Datenübertragung von Punktdaten
	Messfunktion Smart Angle
	Kompass
	Einzeldistanzmessung
	Funktion Punkt-zu-Punkt / Distanz
	Neigung
	Fläche
	Messfunktion Smart Area
	Foto
	DXF-Ordner
	Datenerfassung in DXF-Datei
	Einstellung der Messebene
	Dreiecksfläche

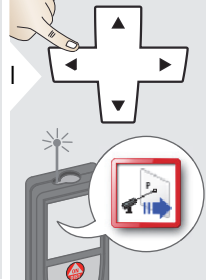
	Höhentracking
	Smart Horizontal Mode
	Messung geneigter Objekte
	Pythagoras (2 Punkte)
	Volumen
	Absteckung
	Rechner
	Galerie
	Breite
	Durchmesser
	Messung von Höhenprofilen
	Trapez
	Pythagoras (3 Punkte)
	Fläche von Foto

 **Timer**

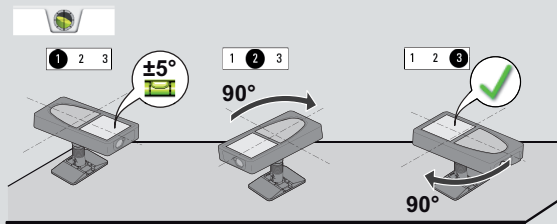


i Die Selbstauslösefunktion wird durch Drücken auf die Taste Ein / Messen gestartet.

Datenübertragung von Punktdaten

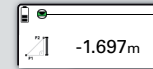


2 Nivellierung erforderlich!
Zur Nivellierung muss die Smart Base ausgeklappt sein und das Gerät muss sich in einem Neigungsbereich von $\pm 5^\circ$ befinden.



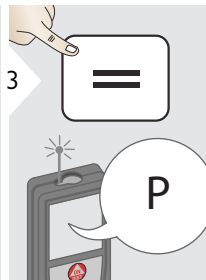
Gerät nach der Nivellierung nicht mehr bewegen!

Gerät zweimal im Uhrzeigersinn um 90° drehen. Den Anweisungen in der Anzeige folgen. Die Nivellierung ist abgeschlossen, wenn am Display das Symbol für OK angezeigt wird.



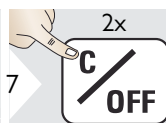
Statuszeile kontrollieren:

- Gerät ordnungsgemäss nivelliert
- Gerät nicht ordnungsgemäss nivelliert
- Smart Base wurde nach der Nivellierung bewegt



Übertragung der drei Koordinaten x, y, z mittels WLAN

- Mit Zielsucher-Foto
- Ohne Zielsucher-Foto



Aktuelle Funktion verlassen und in den Standardbetriebsmodus zurückkehren.



Diese Funktion übermittelt die Koordinaten x, y und z des Messpunkts. Ist die WLAN-Funktion ausgeschaltet, fordert das Gerät den Benutzer zur Aktivierung des WLAN auf. Die Datenübertragung funktioniert nur über WLAN.

Messfunktion Smart Angle

1

2

3

4

5

6

7

8

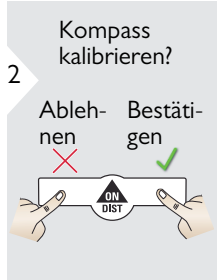
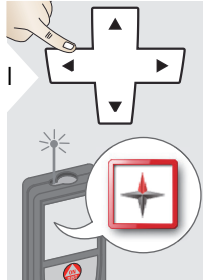
Laser auf einen Punkt an der ersten Wand richten.

Laser auf Ecke richten.

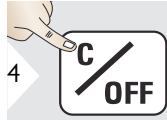
Laser auf einen Punkt an der zweiten Wand richten.

1.246m
5.269m
89.56° α

✦ Kompass



Der Pfeil zeigt immer zum geografischen Norden.




Verlassen.

i Möglicherweise funktioniert der Kompass nicht ordnungsgemäß:

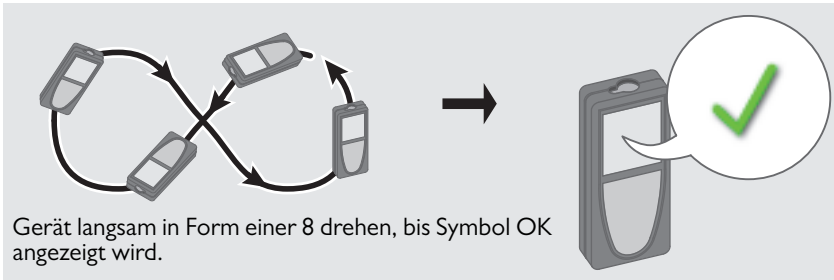
- in Gebäuden
- in der Nähe von Hochspannungsleitungen (z. B. auf Bahnsteigen)
- in der Nähe von Magneten, metallischen Objekten oder elektrischen Haushaltsgeräten

i Wenn eine Fehlermeldung erscheint, ist das Gerät zu stark geneigt (>20° nach vorne / >10° seitlich).

 **Gerät von Magneten fernhalten!**

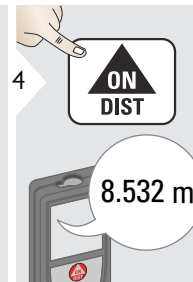
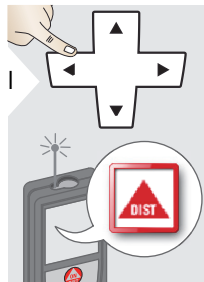
✦ Kalibrierung des Kompasses:

i Der Kompass muss nach dem Einschalten des Geräts vor jeder ersten Messung kalibriert werden.



Gerät langsam in Form einer 8 drehen, bis Symbol OK angezeigt wird.

i Nach 2 sec wechselt das Gerät zurück in den Kompassmodus.

Messung von Einzeldistanzen

i

Zieloberflächen:
Messfehler können bei der Messung auf farblose Flüssigkeiten, Glas, Styropor oder halbdurchlässige bzw. hochglänzende Oberflächen auftreten. Bei der Messung auf dunkle Oberflächen erhöht sich die Messzeit.

Funktion Punkt-zu-Punkt / Distanz

1

2 P1

3 Laser auf erstes Ziel richten.

4

5 Laser auf zweites Ziel richten.

6 13.207m

i Gerät nivellieren, damit weitere Werte angezeigt werden!
Smart Base nach der Nivellierung nicht bewegen!

-1.697m
 2.419m
 35.06°
 2.995m

Nivellierung

i Gerät nivellieren, um weitere Messdaten zu erhalten.
Gerät nach der Nivellierung nicht mehr bewegen.

Zur Nivellierung muss die Smart Base ausgeklappt sein und das Gerät muss sich in einem Neigungsbereich von +/- 5° befinden.

1 ±5°

2 90°

3 90°

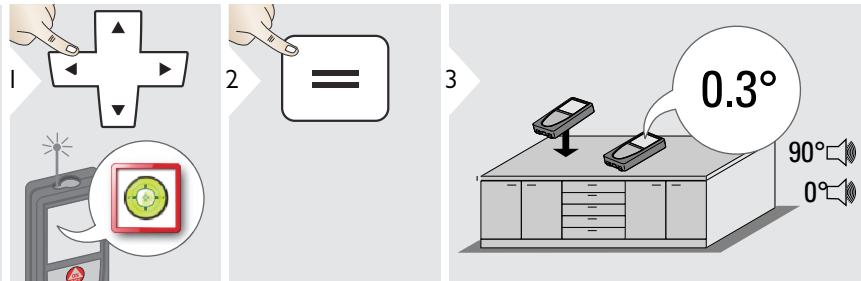
Gerät zweimal im Uhrzeigersinn um 90° drehen. Den Anweisungen in der Anzeige folgen. Die Nivellierung ist abgeschlossen, wenn am Display das Symbol für OK angezeigt wird.

-1.697m

Statuszeile kontrollieren:

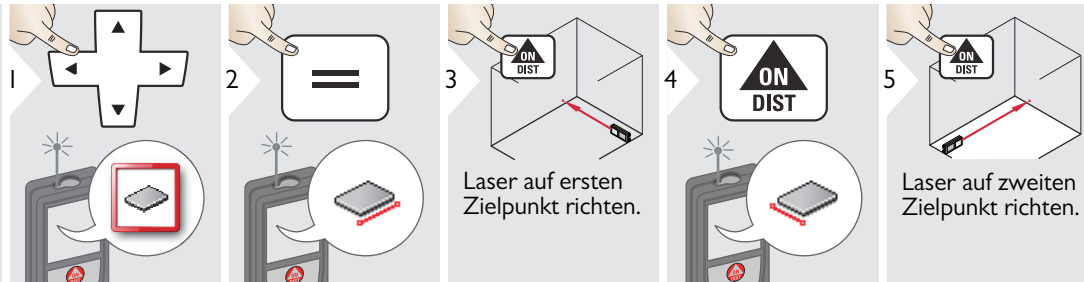
- Gerät ordnungsgemäss nivelliert
- Gerät nicht ordnungsgemäss nivelliert
- Smart Base wurde nach der Nivellierung bewegt

Neigung



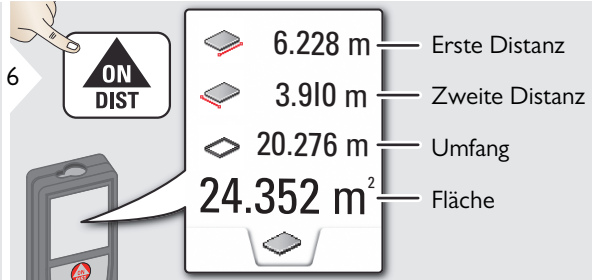
i Anzeige von Neigungen von 360° mit einer Querneigung von +/-10°. Das Gerät gibt bei 0° und 90° einen Signalton ab. Ideal für horizontale oder vertikale Anpassungen.

Fläche



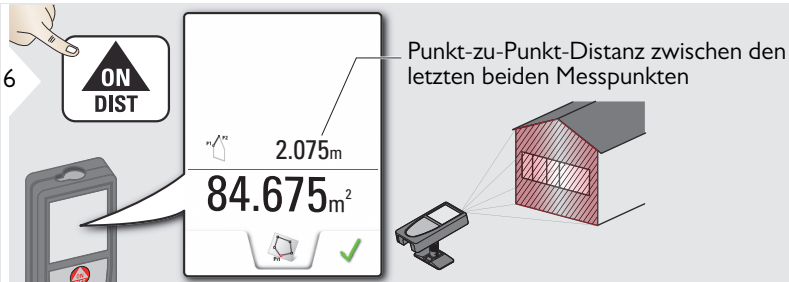
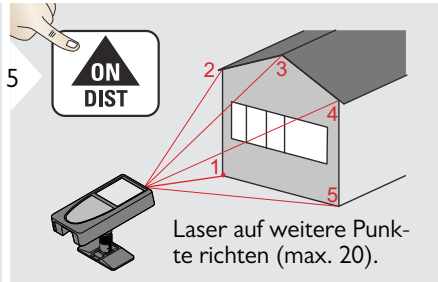
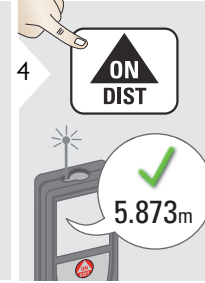
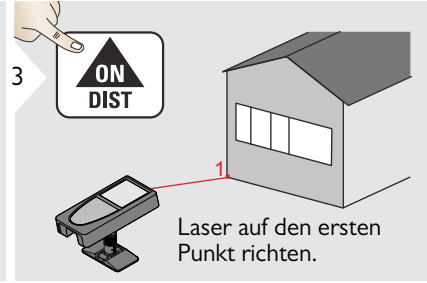
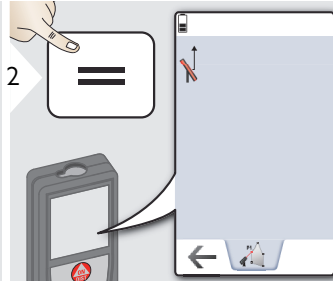
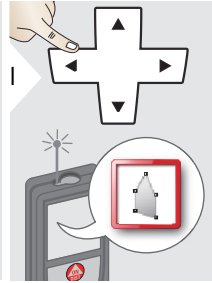
Laser auf ersten Zielpunkt richten.

Laser auf zweiten Zielpunkt richten.

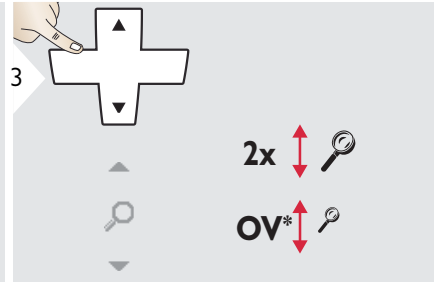
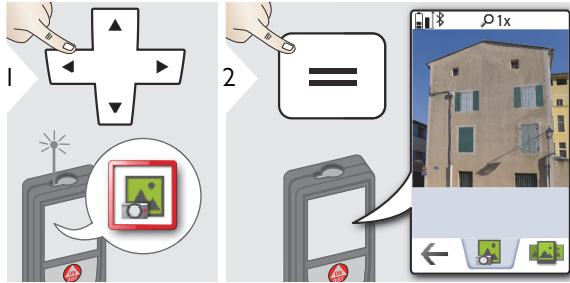


i Das Ergebnis wird in der Hauptzeile, der Messwert darüber angezeigt.
 Teilmessungen / Malerfunktion:
 Vor der ersten Messung + oder - drücken.
 Distanzen messen und addieren oder subtrahieren. Vorgang mit = beenden. Zweite Länge messen.

Smart Area Messung



Foto

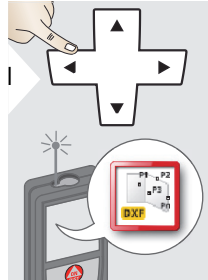


1

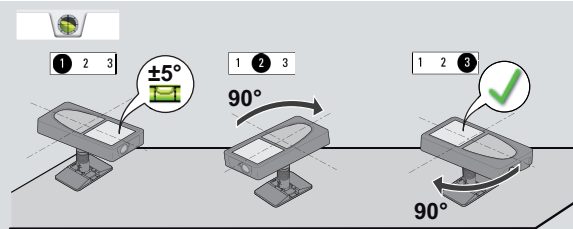
Auf das Kamera-Symbol in der Mitte der untersten Zeile tippen, um ein Foto aufzunehmen. Für Screenshots die Kamera-Taste 2 sec drücken.

* OV = Übersicht

Datenerfassung in DXF-Datei



1
2
Nivellierung erforderlich!
Zur Nivellierung muss die Smart Base ausgeklappt sein und das Gerät muss sich in einem Neigungsbereich von $\pm 5^\circ$ befinden.



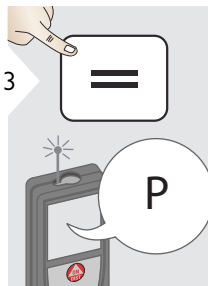
Gerät nach der Nivellierung nicht mehr bewegen!

Gerät zweimal im Uhrzeigersinn um 90° drehen. Den Anweisungen in der Anzeige folgen. Die Nivellierung ist abgeschlossen, wenn am Display das Symbol für OK angezeigt wird.



Statuszeile kontrollieren:

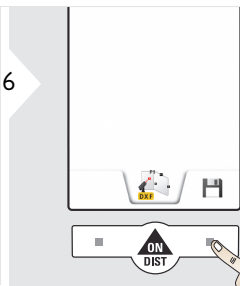
- Gerät ordnungsgemäss nivelliert
- Gerät nicht ordnungsgemäss nivelliert
- Smart Base wurde nach der Nivellierung bewegt



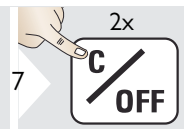
Laser auf den ersten Punkt richten.



Laser auf weitere Punkte richten (max. 30).



DXF-Erfassung stoppen und Daten speichern.



Aktuelle Funktion verlassen und in den Standardbetriebsmodus zurückkehren.

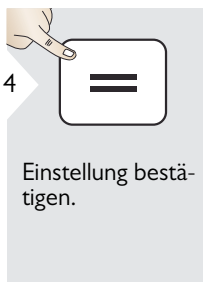
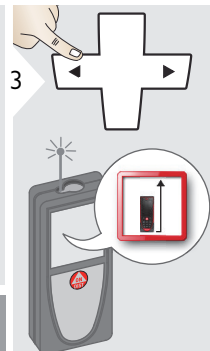
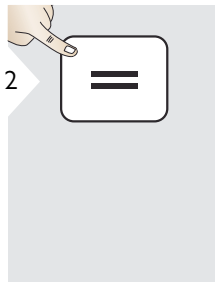
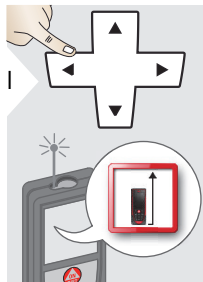


Max. 20 DXF-Dateien (mit je 30 Messpunkten / Fotos) können erzeugt werden.

Ist der Zielsucher aktiviert, werden die entsprechenden Fotos mit einer Auflösung von 300 x 400 dpi gespeichert.

Nicht vergessen, die Daten zu speichern!

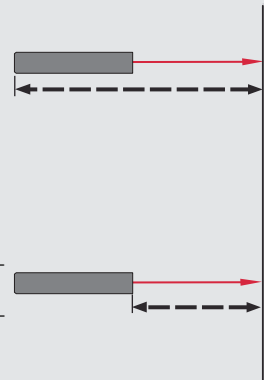
 **Einstellung der Messebene**



i Beim Ausschalten des Geräts wird automatisch zurück zur Standardeinstellung (Rückseite des Geräts) gewechselt.



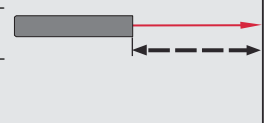
Die Distanz wird ausgehend von der Rückseite des Geräts ermittelt (Standardeinstellung).



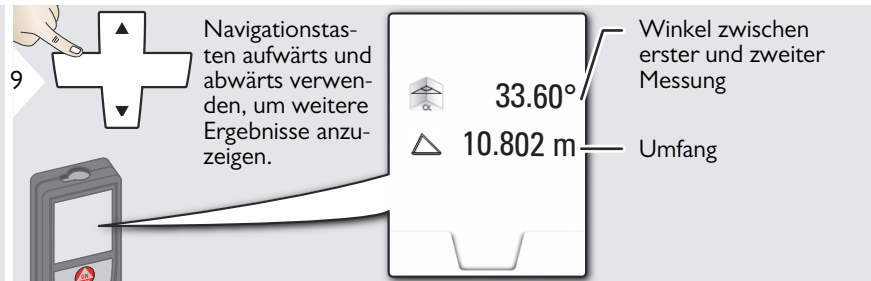
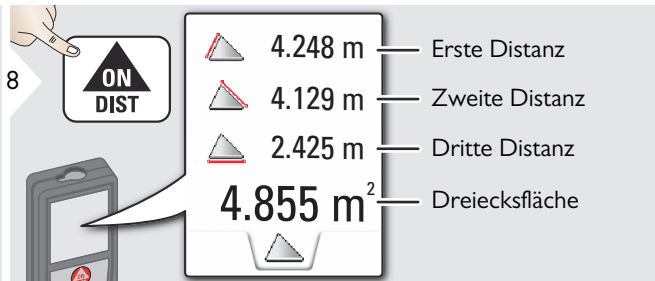
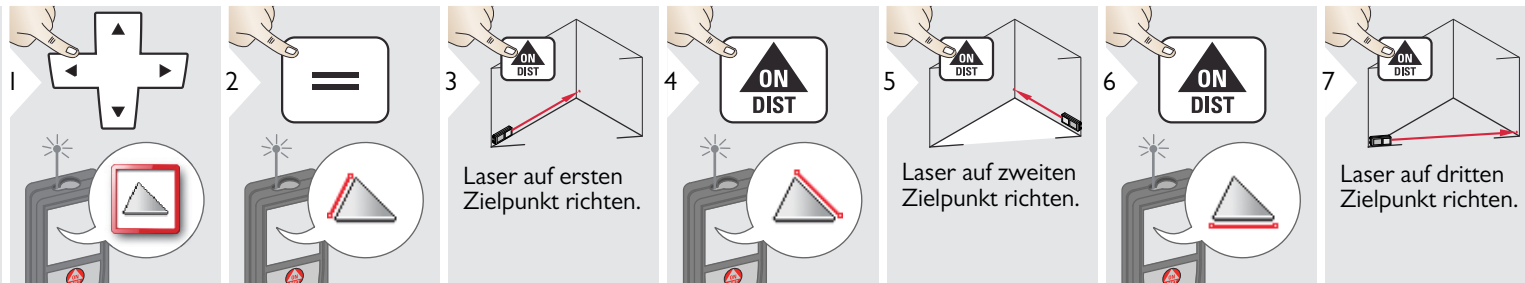
Die Ausrichtung der Smart Base wird automatisch erkannt und der Nullpunkt entsprechend angepasst.



Die Distanz wird ausgehend von der Vorderseite des Geräts ermittelt (Schlosssymbol = dauerhaft).



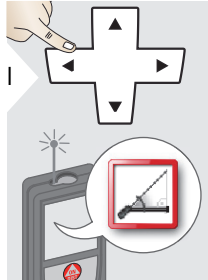
▲ Dreiecksfläche







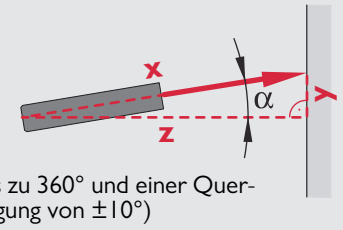
Höhentracking

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585

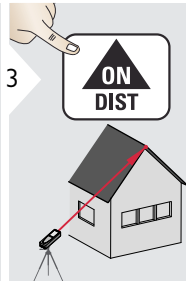
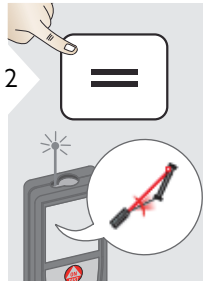
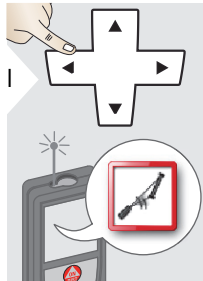
 **Smart Horizontal Mode**



	40.8°	α
	5.204 m	x
	0.032 m	y
	4.827 m	z



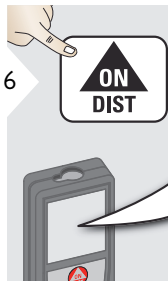
 **Geneigte Objekte**







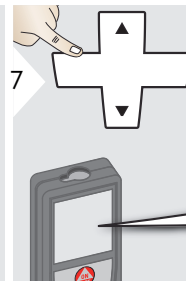
Laser auf oberen Zielpunkt richten.





Laser auf unteren Zielpunkt richten.



	11.00 °	Winkel P2
	30.367 m	Distanz P2
	-3.440 m	Vertikale Höhe zwischen den beiden Punkten
	5.452 m	Distanz zwischen den beiden Punkten



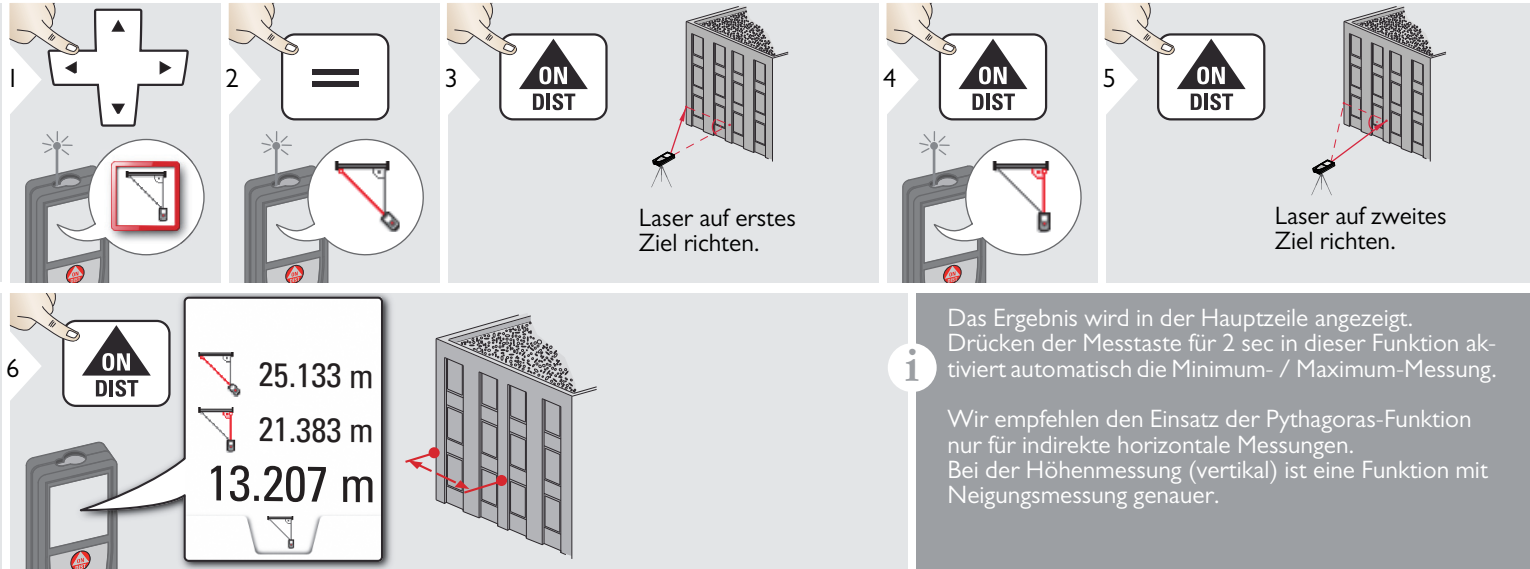
Navigationstasten aufwärts und abwärts verwenden, um weitere Ergebnisse anzuzeigen.


	39.10 °	Zwischen den beiden Punkten eingeschlossener Winkel
	-4.230 m	Horizontale Distanz zwischen den beiden Punkten


i


Indirekte Distanzmessung zwischen zwei Punkten mit zusätzlichen Ergebnissen. Ideal für Einsätze wie Länge und Neigung des Dachs, Höhe von Schornsteinen ... Das Gerät muss in derselben vertikalen Ebene positioniert werden, in der sich die beiden Messpunkte befinden. Die Ebene ist durch die Linie zwischen den beiden Punkten definiert. Das bedeutet, dass das Gerät auf dem Stativ nur vertikal bewegt und nicht horizontal gedreht wird, um die beiden Punkte zu erreichen.



 **Pythagoras (2 Punkte)**





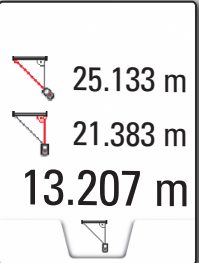
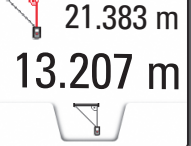
1 

2 

3  Laser auf erstes Ziel richten.

4  

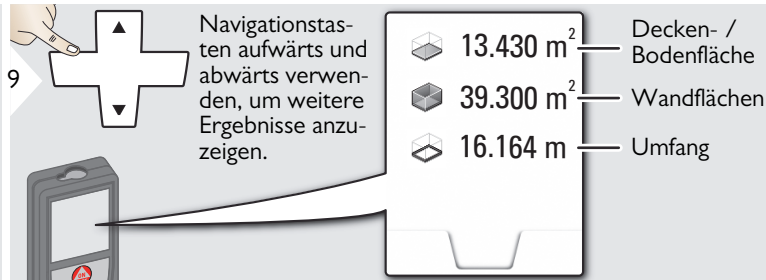
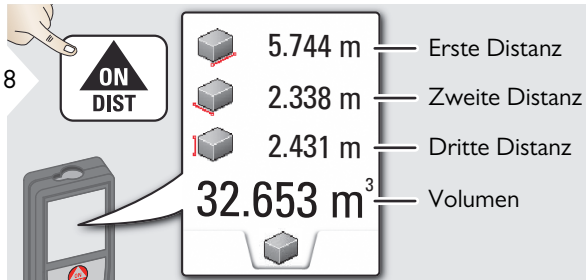
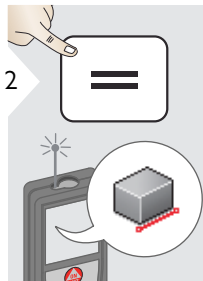
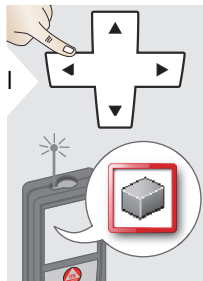
5  Laser auf zweites Ziel richten.

6   

i Das Ergebnis wird in der Hauptzeile angezeigt. Drücken der Messtaste für 2 sec in dieser Funktion aktiviert automatisch die Minimum- / Maximum-Messung.

Wir empfehlen den Einsatz der Pythagoras-Funktion nur für indirekte horizontale Messungen. Bei der Höhenmessung (vertikal) ist eine Funktion mit Neigungsmessung genauer.

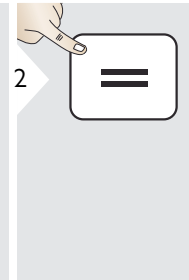
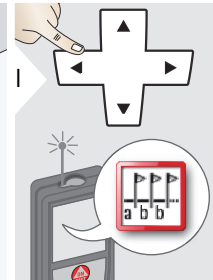
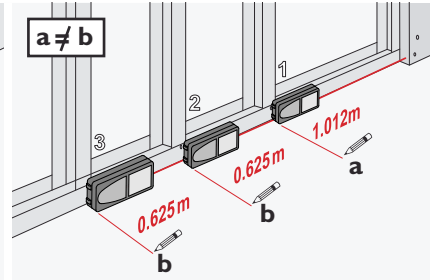
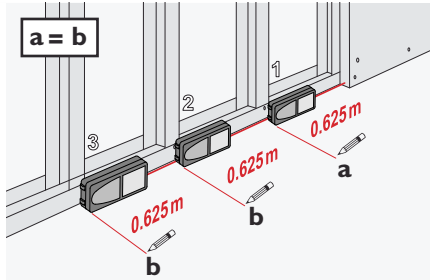
Volumen



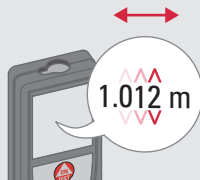
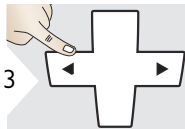
Absteckung

1

Zwei verschiedene Distanzen (a und b) können eingegeben werden, um definierte Messlängen zu markieren.

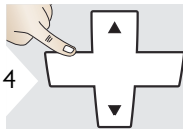


3



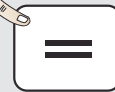
Dezimalstelle auswählen.

4



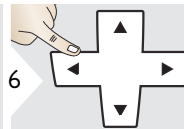
Dezimalstelle einstellen.

5



Wert "a" bestätigen.

6

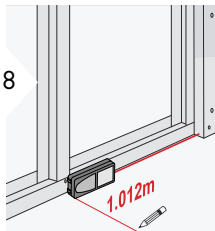


Wert "b" einstellen.

7



Wert "b" bestätigen und Messung starten.



Gerät langsam entlang der Abstecklinie bewegen. Die Distanz zum nächsten Absteckpunkt wird angezeigt.

0.240 m Abstand bis zur nächsten 0.625 m Distanz.



Nächste Absteckdistanz

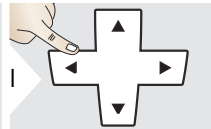
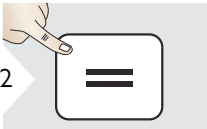
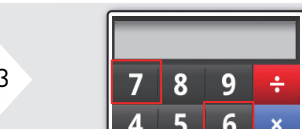
0.625 m

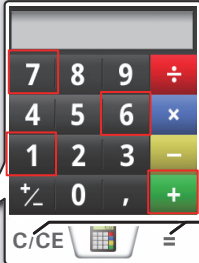
0.240 m

1

Bei einer Entfernung von weniger als 0.1 m zum nächsten Absteckpunkt gibt das Gerät einen Signalton ab. Diese Funktion kann durch Drücken der Taste Zurück / Aus beendet werden.

Rechner

1  2  3 



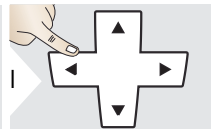
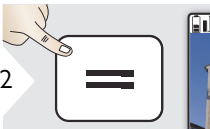
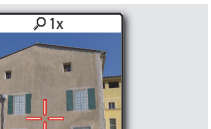
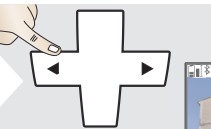
Taste in der Anzeige auswählen.



Jede Taste bestätigen.

Auswahltasten zum Löschen oder zur Ergebnismittlung verwenden.

i Das Messergebnis aus der Hauptzeile wird in den Rechner übernommen und kann für weitere Berechnungen herangezogen werden. Fuss/Zoll-Brüche werden in Fuss/Zoll-Dezimalwerte umgerechnet. Um ein Ergebnis vom Rechner in den Grundmodus zu übernehmen, vor Verlassen der Rechnerfunktion Taste DIST drücken.

Galerie

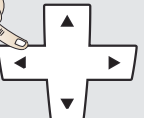


1  2  3  4 









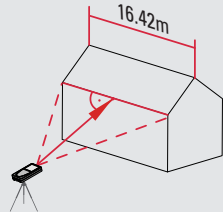
Verlassen.

i Wenn das Gerät über ein USB-Kabel mit dem Computer verbunden ist, kann die Galerie heruntergeladen oder gelöscht werden. Es ist nicht möglich, Daten hochzuladen.




Breite


1   


2   


3   


Es ist unbedingt erforderlich, den Laser lotrecht auf das Objekt zu richten.

4   

4x 



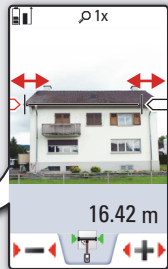
2x 

1x 

OV* 

Falls erforderlich, Zoom für das präzise Anzielen verwenden.

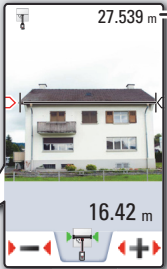

* OV = Übersicht

5   

Pfeile mit den Cursortasten oder durch Antippen des Displays auswählen und mit den Softkeys verschieben. Die entsprechende Breite wird berechnet.



6  

Messung bestätigen.

7  

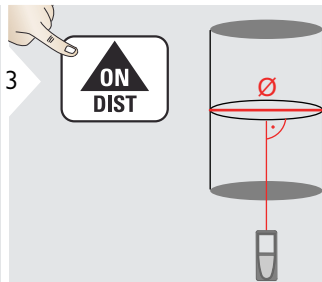
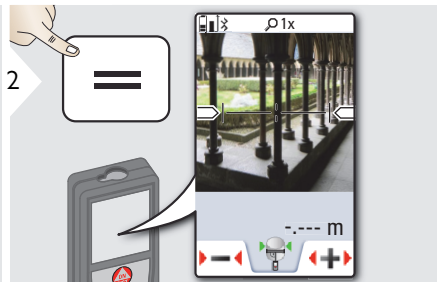
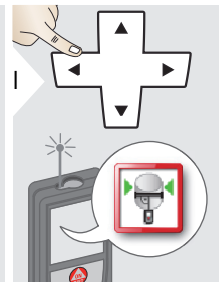
27.539 m — Distanz zum Objekt

16.42 m

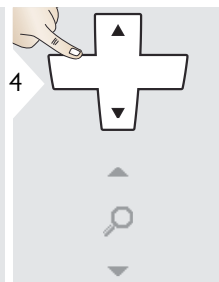
8  

Verlassen.

 Durchmesser



Laser lotrecht auf die Mitte des runden Objekts richten.



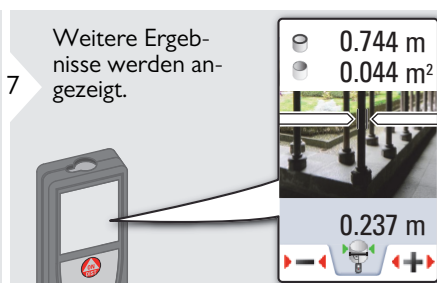
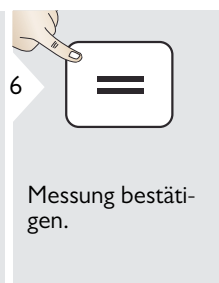
4x
2x
1x
OV*

Falls erforderlich, Zoom für das präzise Anzielen verwenden.

* OV = Übersicht



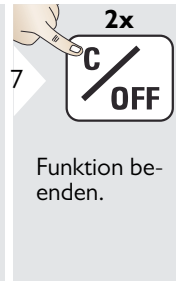
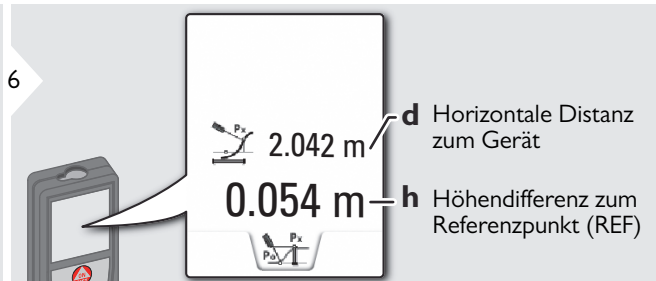
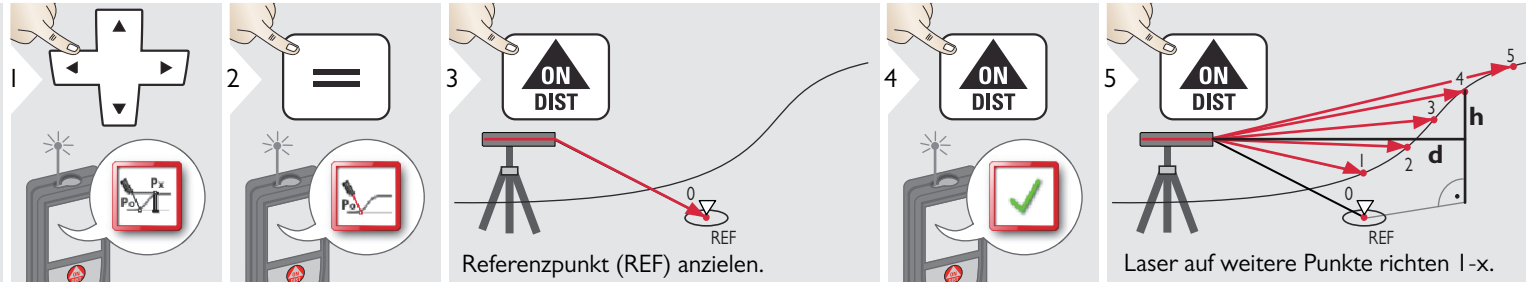
Pfeile mit den Cursortasten oder durch Antippen des Displays auswählen und mit den Softkeys verschieben. Der entsprechende Durchmesser wird berechnet.



0.744 m — Umfang
0.044 m² — Kreisfläche

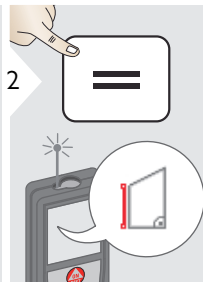
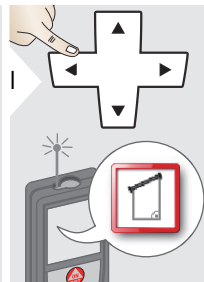


Messung von Höhenprofilen

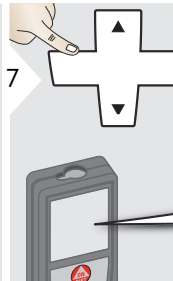
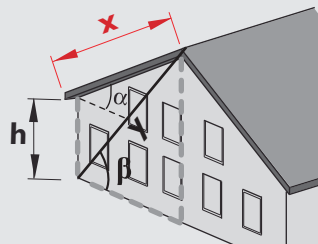


i Ideal für die Messung von Höhendifferenzen zu einem Referenzpunkt. Kann auch zur Messung von Profilen und Geländeschnitten verwendet werden. Nach der Messung des Referenzpunkts werden die horizontale Distanz und die Höhe für jeden folgenden Punkt angezeigt.

1 Trapez



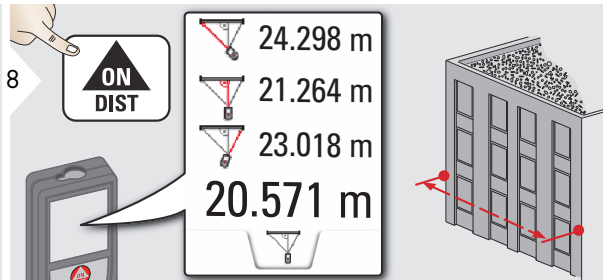
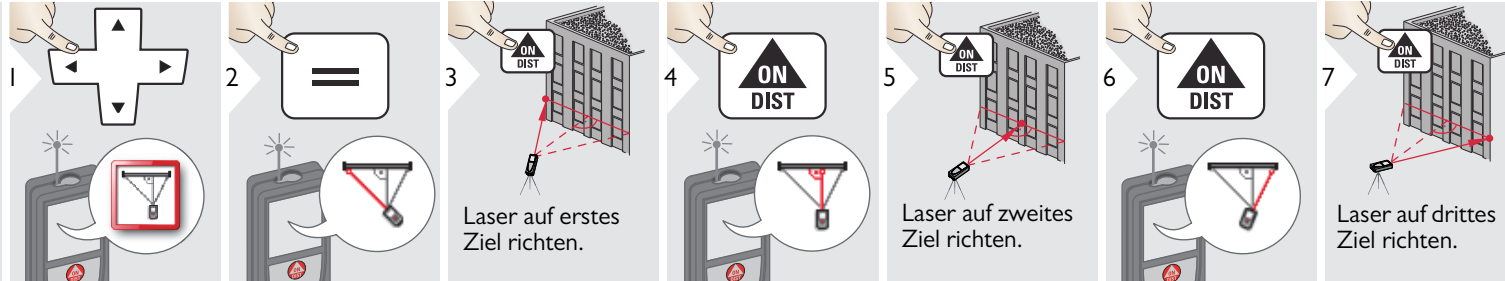
	13.459 m	— h
	16.440 m	— y
	70.80°	— β
	5.790 m	— x



Navigationstasten aufwärts und abwärts verwenden, um weitere Ergebnisse anzuzeigen.

	78.383 m ²	— Trapezfläche
	20.9°	— α

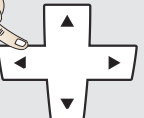

Pythagoras (3 Punkte)


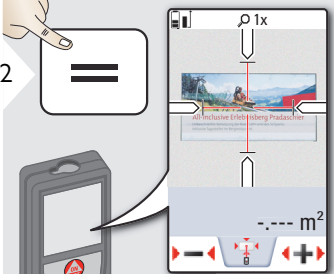


i Das Ergebnis wird in der Hauptzeile angezeigt. Drücken der Messtaste für 2 sec in dieser Funktion aktiviert automatisch die Minimum- / Maximum-Messung.

Wir empfehlen den Einsatz der Pythagoras-Funktion nur für indirekte horizontale Messungen. Bei der Höhenmessung (vertikal) ist eine Funktion mit Neigungsmessung genauer.



 Fläche von Foto

1  

2  

3  


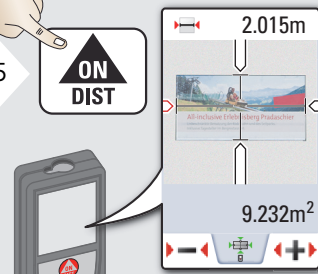
Lotrecht auf die horizontale Mittellinie der Fläche zielen. Diese Fläche muss absolut eben auf der vertikalen Ebene liegen.

4  


4x
2x
1x
OV*

Falls erforderlich, Zoom für das präzise Anzielen verwenden.

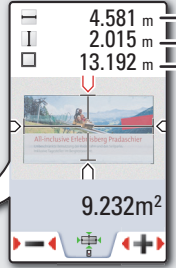
* OV = Übersicht

5  


Pfeile mit den Cursortasten oder durch Antippen des Displays auswählen und mit den Softkeys verschieben. Die entsprechende Fläche wird berechnet.

6 

Messung bestätigen.

7 

4.581 m — Breite
2.015 m — Länge
13.192 m — Umfang
9.232m²

8 

Verlassen.

Distanzmessung (ISO 163331-1)	
Genauigkeit bei günstigen Bedingungen *	± 1.0 mm / 0.04 in ***
Genauigkeit bei ungünstigen Bedingungen **	± 2.0 mm / 0.08 in ***
Reichweite bei günstigen Bedingungen *	0.05 m - 300 m / 0.16 - 1000 ft
Reichweite bei ungünstigen Bedingungen **	0.05 m - 150 m (0.16 - 492 ft)
Kleinste Anzeigeeinheit	0.1 mm / 1/32 in
X-Range Power Technology™	ja
∅ Laserpunkt (in Entfernung)	6 / 30 / 60 mm (10 / 50 / 100 m)

Neigungsmessung	
Messtoleranz zu Laserstrahl ****	-0.1° / +0.2°
Messtoleranz zu Gehäuse ****	± 0.1°
Reichweite	360°

Smart Base	
Arbeitsbereich Vertikal-sensor	-40° bis 80°
Toleranz Vertikalsensor	bis zu +/- 0.1°
Arbeitsbereich Horizontal-sensor	360°
Toleranz Horizontalsensor	bis zu +/- 0.1°
in Entfernung (Kombination aus Sensoren und Distanzmessung)	ca.: +/- 2 mm / 2 m +/- 5 mm / 5 m +/- 10 mm / 10 m

Gerätenivellierung	
Nivellierbereich	+/- 5°
Nivelliergenauigkeit	+/- 0.05°

Allgemeines	
Laserklasse	2
Lasertyp	635 nm, < 1 mW
Schutzklasse	IP54 (staub- und spritzwassergeschützt)
Autom. Abschaltung des Lasers	nach 90 s
Autom. Abschaltung des Geräts	nach 180 s
Bluetooth® Smart	Bluetooth v4.0
Reichweite Bluetooth®	<10 m
WLAN	ja
Reichweite WLAN	10 m
Abmessungen (H x T x B)	61 x 32 x 164 mm 2.4 x 1.3 x 6.5 in
Gewicht	291 g / 10.2 oz
Temperaturbereich:	
- Lagerung	-25 bis 60 °C -13 bis 140 °F
- Betrieb	-10 bis 50 °C 14 bis 122 °F
- Ladevorgang	-10 bis 40 °C 14 bis 104 °F

Digitale Daten	
Auflösung für Fotos	800 x 600 dpi
Auflösung für Screenshots	240 x 400 dpi
Dateiformat	JPG, DXF
Download	USB

Batterie (Li-Ionen)	
Nennspannung	3.7 V
Kapazität	2.6 Ah
Messungen pro Batterieladung	Ca. 4000
Ladezeit	Ca. 4 h
Ausgangsspannung	5.0 V
Ladestrom	1 A

* günstige Bedingungen sind: weisses und diffus reflektierendes Ziel (weiss gestrichene Wand), schwache Hintergrundbeleuchtung und gemässigte Temperaturen.

** ungünstige Bedingungen sind: Ziele mit geringerem oder höherem Reflexionsvermögen oder starke Hintergrundbeleuchtung oder Temperaturen am oberen oder unteren Ende des spezifizierten Temperaturbereichs.

*** Toleranzen gelten von 0.05 m bis 10 m mit einem Konfidenzniveau von 95 %. Bei günstigen Bedingungen kann sich die Toleranz um 0.05 mm/m bei Distanzen im Bereich von 10 m bis 30 m, um 0.10 mm/m im Bereich von 30 m bis 100 m und um 0.20 mm/m bei Distanzen über 100 m verschlechtern.

Bei ungünstigen Bedingungen kann sich die Toleranz um 0.10 mm/m bei Distanzen im Bereich von 10 m bis 30 m, um 0.20 mm/m im Bereich von 30 m bis 100 m und um 0.30 mm/m bei Distanzen über 100 m verschlechtern.

**** nach der Kalibrierung durch den Anwender. Weitere winkelbezogene Abweichung von +/- 0.01° pro Grad bis zu +/- 45° in jedem Quadranten.

Gilt bei Raumtemperatur. Für den gesamten Betriebstemperaturbereich erhöht sich die Maximalabweichung um +/- 0.1°.

i Bei einer empfohlenen Lagertemperatur von -20 °C bis +30 °C (-4 °F bis +86 °F) können Batterien mit einer Ladung von 50 % bis 100 % bis zu 1 Jahr gelagert werden. Nach dieser Lagerzeit müssen die Batterien wieder aufgeladen werden.

i Für präzise indirekte Ergebnisse wird die Verwendung eines Stativs empfohlen. Für genaue Neigungsmessungen sollte eine Querneigung vermieden werden.

Funktionen	
Distanzmessung	ja
Min- / Max-Messung	ja
Dauermessung	ja
Absteckung	ja
Addition / Subtraktion	ja
Fläche	ja
Dreiecksfläche	ja
Volumen	ja
Trapez	ja
Malerfunktion (Fläche mit Teilmessungen)	ja
Pythagoras	2 Punkte, 3 Punkte
Smart Horizontal Mode / Indirekte Höhe	ja
Messung von Höhenprofilen	ja
Neigung	ja
Geneigte Objekte	ja
Höhentracking	ja
Speicher	ja
Signalton	ja
Beleuchtetes Farbdisplay	ja
Zielsucher (Anzeigebildschirm)	4-fach Zoom, OV
Bluetooth® Smart	ja
Persönliche Favoriten	ja
Timer	ja
Rechner	ja
Foto / Screenshot	ja
Kompass	ja
Galerie mit USB-Download	ja
Durchmesser	ja
Breite	ja
Fläche von Foto	ja
Smart Base	ja
Übertragung von Punktdaten	ja
Funktion Punkt-zu-Punkt / Distanz	ja
Smart Angle	ja
Smart Area	ja
DXF-Datenerfassung	ja

Verschwindet die Meldung **Fehler** nach mehrmaligem Ein- und Ausschalten des Geräts nicht, wenden Sie sich bitte an den Händler.

Wird die Meldung **InFo** in Kombination mit einer Zahl angezeigt, Taste Zurück / Aus drücken und folgende Hinweise beachten:

Nr.	Ursache	Behebung
156	Querneigung grösser 10°	Gerät ohne Querneigung halten.
162	Kalibrierfehler	Sicherstellen, dass das Gerät auf eine absolut horizontale und ebene Oberfläche gestellt wird. Kalibriervorgang wiederholen. Tritt der Fehler wieder auf, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
204	Fehler in der Berechnung	Messung wiederholen.
240	Fehler bei Datenübertragung	Vorgang wiederholen.
252	Temperatur zu hoch	Gerät abkühlen lassen.
253	Temperatur zu niedrig	Gerät wärmen.
255	Empfangssignal zu schwach, Messzeit zu lang	Andere Zieloberfläche verwenden (z. B. weisses Papier).
256	Empfangssignal zu stark	Andere Zieloberfläche verwenden (z. B. weisses Papier).

Nr.	Ursache	Behebung
258	Messung ausserhalb des Messbereichs	Messbereich korrigieren.
260	Laser wurde unterbrochen	Messung wiederholen.
300	Smart Base nicht ausgeklappt	Smart Base ausklappen.
301	Gerät wurde bewegt, Nivellierung ungültig	Erneut nivellieren. Messungen ohne gültige Nivellierung sind möglich, können jedoch ungenau sein.
302	"Übertragung von Punktdaten" ist ausgewählt, WLAN jedoch deaktiviert	WLAN einschalten.
340	WLAN: Fehler bei Datenübertragung	Vorgang wiederholen.
341	Authentifikationsfehler	Richtiges Passwort verwenden.

Pflege

- Gerät mit einem feuchten, weichen Tuch reinigen.
- Gerät niemals in Wasser eintauchen.
- Gerät niemals mit aggressiven Reinigungs- oder Lösungsmitteln reinigen.

Garantie im Rahmen des Programms PROTECT von Leica Geosystems

Lebenslange Herstellergarantie

Garantieabdeckung während der gesamten Nutzungsdauer des Produkts im Rahmen von PROTECT laut der Internationalen Herstellergarantie von Leica Geosystems und den Allgemeinen Geschäftsbedingungen für PROTECT wie unter www.leica-geosystems.com/protect festgehalten. Kostenlose Reparatur bzw. kostenloser Austausch von schadhafte Produkten oder Ersatzteilen infolge von Material- oder Verarbeitungsfehlern im Rahmen von PROTECT.

3 Jahre kostenlos

Weitere Leistungen ohne zusätzliche Verrechnung, sollte das von PROTECT abgedeckte Produkt unter normalen Gebrauchsbedingungen laut Gebrauchsanweisung defekt werden und eine Wartung benötigen.

Zur Teilnahme am Programm "3 Jahre kostenlos" muss das von PROTECT abgedeckte Produkt binnen acht Wochen nach Kaufdatum unter <http://myworld.leica-geosystems.com> registriert werden. Wird das von PROTECT abgedeckte Produkt nicht registriert, sind "2 Jahre kostenlos" auf das Produkt anwendbar.

Der Betreiber stellt sicher, dass alle Benutzer diese Hinweise verstehen und befolgen.

Verantwortungsbereiche

Verantwortungsbereich des Herstellers der Originalausrüstung:

Leica Geosystems AG
Heinrich-Wild-Strasse
CH-9435 Heerbrugg
Internet: www.disto.com

Das oben genannte Unternehmen ist verantwortlich für die sicherheitstechnisch einwandfreie Lieferung des Produkts inklusive Gebrauchsanweisung. Das oben genannte Unternehmen ist nicht verantwortlich für Fremdzubehör.

Verantwortungsbereich des Betreibers:

- Verständnis der Sicherheitshinweise auf dem Produkt und der Instruktionen in der Gebrauchsanweisung.
- Kenntnis der ortsüblichen Sicherheitsvorschriften zur Unfallverhütung.
- Gerät zu jeder Zeit vor dem Zugriff unberechtigter Personen schützen.

Bestimmungsgemässe Verwendung

- Messung von Distanzen
- Neigungsmessung
- Datenübertragung mit Bluetooth® / WLAN

Sachwidrige Verwendung

- Verwendung des Produkts ohne Anweisungen.
- Verwendung ausserhalb der Einsatzgrenzen
- Unwirksammachen von Sicherheitseinrichtungen und Entfernen von Hinweis- und Warningschildern
- Öffnen des Produkts mit Werkzeugen (Schraubenzieher usw.)
- Durchführen von Modifikationen oder Umbauten des Geräts
- Verwendung von Zubehör anderer Hersteller, das nicht ausdrücklich empfohlen wird
- Absichtliche Blendung Dritter; auch bei Dunkelheit
- Ungenügende Absicherung des Messstandortes (z. B. bei der Durchführung von Messungen an Strassen, auf Baustellen usw.)
- Bewusstes oder leichtsinniges Hantieren auf Gerüsten, beim Besteigen von Leitern, beim Messen in der Nähe laufender Maschinen oder offener Maschinenelemente oder Anlagen
- Direktes Zielen in die Sonne

! WARNUNG

Vorsicht vor fehlerhaften Messungen beim Verwenden eines defekten Produkts, nach einem Sturz oder sonstigen unzulässigen Beanspruchungen bzw. Veränderungen am Produkt. Regelmässige Kontrollmessungen durchführen,

besonders nach übermässiger Beanspruchung des Geräts sowie vor und nach wichtigen Messaufgaben.

! VORSICHT

Keine Reparaturen am Produkt durchführen. Bei Defekten wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

! WARNUNG

Nicht ausdrücklich genehmigte Änderungen oder Modifikationen können das Recht des Anwenders einschränken, das Gerät in Betrieb zu nehmen.

Einsatzgrenzen

i Siehe Abschnitt "Technische Daten".

Das Produkt ist für den Einsatz in dauernd von Menschen bewohnbaren Gebieten ausgelegt. Das Produkt darf nicht in einer explosionsgefährdeten oder aggressiven Umgebung eingesetzt werden.

Entsorgung**! VORSICHT**

Leere Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Gebrauchte Batterien zur umweltgerechten Entsorgung gemäss nationaler oder lokaler Vorschriften an den dafür vorgesehenen Sammelstellen abgeben.

Das Gerät darf nicht im Hausmüll entsorgt werden.

Gerät sachgemäss entsorgen.

Länderspezifische Entsorgungsvorschriften befolgen.

Gerätespezifische Informationen zur Behandlung und Entsorgung stehen auf unserer Homepage zum Download bereit.

**Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)****! WARNUNG**

Das Gerät erfüllt die strengen Anforderungen der einschlägigen Normen und Richtlinien.

Trotzdem kann die Möglichkeit einer Störung anderer Geräte nicht gänzlich ausgeschlossen werden.

Verwendung des Produkts mit Bluetooth®**! WARNUNG**

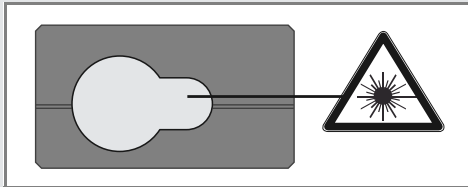
Elektromagnetische Strahlung kann Störungen von Anlagen, Geräten (u. a. medizinische wie Schrittmacher oder Hörgeräte) und Flugzeugen hervorrufen. Sie kann sich auch auf Menschen und Tiere auswirken.

Gegenmassnahmen:

Obwohl dieses Produkt strengsten Vorschriften und Standards entspricht, kann die Möglichkeit einer Schädigung von Menschen und Tieren nicht ganz ausgeschlossen werden.

- Gerät nicht in der Nähe von Tankstellen und Chemieanlagen sowie in explosionsgefährdeten Bereichen und Sprenggebieten betreiben.
- Gerät nicht in der Nähe von medizinischen Anlagen betreiben.
- Gerät nicht in Flugzeugen betreiben.
- Gerät nicht über längere Zeiträume in unmittelbarer Körpernähe betreiben.

Laserklassifizierung



Das Gerät erzeugt sichtbare Laserstrahlen.
Das Gerät entspricht der Laserklasse 2 gemäss:

- IEC60825-1: 2014 "Sicherheit von Lasereinrichtungen"

Produkte der Laserklasse 2:

Nicht in den Laserstrahl blicken und Strahl nicht unnötigerweise auf andere Personen richten. Der Schutz des Auges wird üblicherweise durch Abwendungsreaktionen einschliesslich des Lidschlussreflexes bewirkt.

! WARNUNG

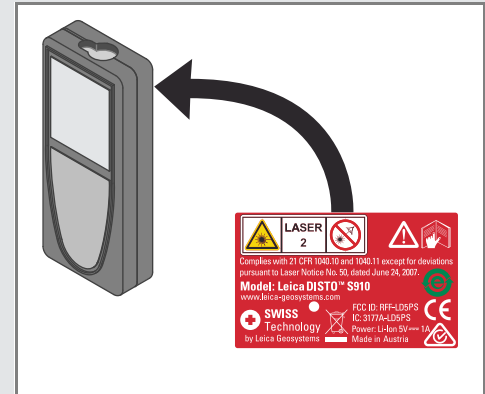
Der direkte Blick in den Strahl mit optischen Hilfsmitteln (z. B. Ferngläser, Fernrohre) kann gefährlich sein.

! VORSICHT

Der Blick in den Laserstrahl kann für die Augen gefährlich sein.

Beschreibung	Wert
Wellenlänge	620 - 690 nm
Maximale Strahlungsleistung zur Klassifizierung	0.95 mW
Impulsfolgefrequenz	320 MHz
Impulsdauer	> 400 ps
Strahldivergenz	0.16 x 0.6 mrad

Beschilderung



Änderungen (Abbildungen, Beschreibungen und technische Daten) vorbehalten.

Gemäss SQS-Zertifikat verfügt die Leica Geosystems AG, Heerbrugg, Schweiz, über ein Qualitätssystem, das den internationalen Standards für Qualitätsmanagement, Qualitätssysteme (ISO 9001) und Umweltmanagementsysteme (ISO 14001) entspricht.

Copyright Leica Geosystems AG, Heerbrugg,
Schweiz 2014
Übersetzung der Originalfassung (808167 EN)

Leica Geosystems AG
CH-9435 Heerbrugg
(Switzerland)
www.disto.com

- when it has to be **right**

Leica
Geosystems